

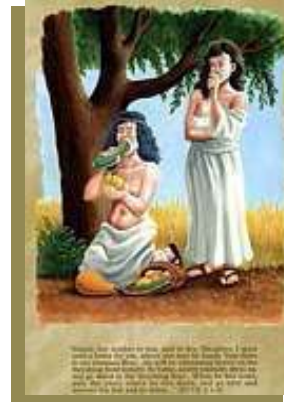
# ناوەرۆكى راسته قينهى ئىنجيله كان

(به شى چوارم)

نوسىنى: كرى قۇتف

وهرگېرانى بۇ فارسى: محمەدى قازى

ناسرى ئەمىن نژاد كىردوويه به كوردى



## ۴ - مېژوو و خەيال

بەم ئاوايه ناكرى ئىنجيله كان وەك سالنامە يان سەربردىيە كى رووداوه كان بخەينه بەرچاوكە بەرھەمى كەسانىك بن، رووداوه كانىان بە چاوى خۇيان دىتېي، ياخود لە لاين هاوچەرخانىكەو هاتبەنە بەرھەم كە راستە خۆ لە شاھىدى رووداوه كانىان بىستېي يان وەريان گرتېي. بە پېچەوانەى بۇچونى كلىسا تەنانت ئىنجيله كان لە لاين ئەو كەسانە شەو نە نووسراون كە ناويان هاتو، بەلكو زۆر دواتر لە لاين نەناسراوانىك هاتونەتە بەرھەم كە خۇشيان لە فەلەستىندا نەژيان. ھەر وھا ئىنجيله كان مېژوو يەك نىن كە پشتيان بە سەرچاوى برپاينكراوى وەك بەلگە نامە كۆكراوكان، ئەو دۆزراوانەى كە لە ئەنجامى ھەلكۆلىنى كۆننەناسى هاتونەتە دەست، ياخود مېژوو يەك پوختە كراوى رووداوه كان بەستېي. ئەساس و بنچينەى ئىنجيله كان لەسەر كۆمەلە سەربردىيە كى خەياللاوى و كۆلىك مۆجەزى سەبارەت بە لەدايكبوون، ژيان و كىردەوكانى بوونەوەرېكى نااسايى بە ناوى مەسىح دارپېژراو. ئەم رووداوه خەياللاويانە بە تانوپۆى شتى نە كراو و نە گونجاو و

چتى زۆر ئاسايى تەراون. ھەر بۆيە زۆرىك لە زانايانى زانستەكانى تاينىي و ئەو كەسانەى كە لە ئىنجيله كانىان كۆلىو تەو، وەك «لىون تۆلستوى» ھەوليانداوہ ئەم دوو بەشە لىك ھەلاوېرن. ئەوانە دەلېن: "ئەگەر بىتوو رووداوه مۆجەزئامېزەكانى ناو ئىنجيله كان دەرباويژىن، باقىە كەى ئەو روودا و سەربردانەن كە رەنگى راستىيان پېوہ ديارە و لەوانە يە كاتى خۆى روويان دابى. ئەگەر ئاوا بچينە پيش ئەودەم دەتوانىن وەك سەرچاويە كى مېژوو يە لە ئىنجيله كان كەلك وەرگىرن. «ژۆرژ براند George Brandes»، پىتۆل و رەخنەگى دانماركى، كە خۆى بە بابەتەكانى لەمەر بنچينەى ديانەتى مەسىحيەوہ خەرىك كىردو، كىتېي كى بە ناوى «مەسىحيەتى بەرابى Je Cristianisme Primitif» نووسيو. ئەم نووسەرە بە راويژېكى زۆر گالئەئامېز خەتە خوار و ھەلەكانى ئەو كەسانە نيشان دەدات و دەلې: "بە دلىيايەوہ ھەموو ئەفسانە يەك لە دوو بەشى راست و ناراست، يان رووداوى سروسىتى و پىشھاتى روونەدەر و سەير و ناسروسىتى پىك هاتو. بۇ نمونە سەيرى چىرۆكى «كلاو سوور» بكنە كە «شاپرۆن رۆژ» نووسيو يەتى. دوور نىە گورگىك كچۆلە يە كى بەو ناوونيشانە خواردى، ئەوہش دوور لە راستى نىە كە راوچىيەك پەيدا بووي و گورگە كەى كوشىتى، بەلام بە ھىچ لەونىك ناكرى و ناگونجى «كلاو سوور»ى بچكۆلە بە زىندوويى لە سكى گورگە كەوہ هاتىتەوہ دەر. ئىستا ئەم پرسىارە دىتە پيش كە داخا ئەگەر بەشە روونەدەرە كەمان لە چىرۆكى «كلاو سوور» جىا كىردەو، ئىتر بە دلىيايەوہ دەتوانىن بلىين كە بەشە كەى ترى پوختە و بە راستى رووى داوہ؟ بە دلىيايەوہ نا. ھەموو كەسىك دەزانى كە بابەتى گورگ و خواردىنى كچۆلە يەك كراو تە ھەونىك تا رووداوى مۆجەزى هاتنەدەرەوہى ئەو كچۆلە يە بە زىندوويى لە سكى گورگىكى پى بھۆننەوہ. لىردە رووداويكى ئاسايى كە رەنگە لە ھەموو جىگايەك بىتە پيش گەلىك پىويستە، ھەتا بتواندى رووداويكى ناسروسىتى و روونەدەرى پى بەسەلمىن. ئەو بابەتە

ئەفسانەۋىيە ناۋ چىرۋىكى «كلاۋ سوور» مەرۋف لە بوونى كچىك بەۋ ناۋە و گورگىك كە پەلامارى دەداتى، ۋەشك دەخات.

«ژۇرژ براند» لە ئىنجىلەكانىشدا شىئىكى ھەر لەم بابەتەى دۆزىۋەتەۋە. ناۋبراۋ دەنۋوسى: «ھەركام لە داستانەكانى ناۋ ئىنجىل كە مۇجەزىيەك باس دەكەن ئامىزەننىكەن لەۋ دوۋبەشە. بەشە يەكەمەكەى ئەۋ شتانەن كە رەنگ و روالەتتىكى زۆر ئاسايان ھەيە. بۇ نمونە ھەركات بلېن كەسىك زۆر نەخۆشە، رووناكايەك بۇ چاك بوۋنەۋە شك نابات، ئەمە گىزپانەۋەى پىشھاتتىكى زۆر دلئەزىن و لە ھەمان حالدا زۆر ئاسايە. بەلام كاتىك ھەر ئەم بابەتە ئاسايە دېتە ناۋ ئىنجىلەۋە، بۇ ئەۋبە دواتر ئەم نەخۆشە كوتوپر بە ناۋرېتەتى و ھاتنە گۆرى ھىزىكى بەدەر لە سىروشت چاك يېتەۋە. كاتى لە ئىنجىلەكاندا باسى ئەۋە دەكرى كە كەسىك مردوۋە، ئەمە ھىچ شىئىكى ئاناسايى تېدا نىە، ئەمە رووداۋىكە، وئدەچى ھەر رۆژ، لە ھەر شوپن و لە ھەر ولاتىكدا بقەۋمى. بەلام دواتر ئىنجىل بە ھىزى سىحراۋى عىسا ئەۋ مردوۋە دەۋبەنېتەۋە. ئىستا ئەگەر بېتو ئەم بەشە، واتە مۇجەزەكە لە تىكراى رووداۋەكە دەرباۋىژىن خۇ ئىتر ھىچ شىئىك نامىنېتەۋە كە بكرى ۋەك بابەتتىكى سەرنج راكىشى رەۋانناسى يان ۋاۋتر لەۋەش، ۋەك بابەتتىكى سەرنج راكىشى ئاينى سەيرى بكرى. سەرباقى، ھەر كات بمانەۋى بەشى روۋنەدەر لە رووداۋەكە ھەلگىر، ئىتر بەشەكەى دىكەش، واتە ئەۋ بەشەى كە لەۋانەيە قەۋمايى، خۇبەخۇ ھىچ مانايەكى نامىنى»

«ژۇرژ براند» دەلى: "ھەركات بەشە ناسروشتىيەكەى رووداۋەكانى ناۋ ئىنجىل دەباۋىژىن، ئىتر ئەم رووداۋانە بايەخى رەۋانناسىيان نامىنى، بەلام باشە ئەى بايەخى مېژوۋىيان دەيى؟ نا، چونكا ئەۋ بەسەرھاتانەى كە قەۋماۋن خۇبەخۇ پارسەنگى راستەقىنە بوۋنىان تىكەدەچى. لەراستىدا ئىتر ھىچ بەلگەيەك بەدەستەۋە نىيە تا بىر لەۋە بگەينەۋە عىساي مەسىح ناۋىك ھەبوۋى. چونكا ئەۋ شتەى كە

ئىنجىلەكان لە بابەت لە داىكبوۋنى عىساۋە دەيلېن، تەنبا ھۆكارىكە و بۇ ئەۋبە ئەفسانەيەكى روۋنەدەر سەبارەت بە مۇجەزەكانى عىساي پى ھەلبەستىرى. بە دلئەيەۋە ئەم ھۆكارە دەرتەنجامى خەياللات و ۋەھمى ئاينىيە و بۇيە بەمۇجۇرە لە قالدراۋە تا بنچىنە و بنەمايەكيان بۇ ئەفسانەكان دارشتىجى.

لە گەل ھەموو ئەمانەشدا نابىج بە تۆپەل و بە گۆترە ھەمو ئەۋ رووداۋانە، يان ئەۋ كەسانە بەرپەرچ بەرئەۋە و پالېان پىۋەبندىرى كە لە ئىنجىلدا ناۋيان ھاتوۋە، بەلگە دەيى بە وردى و يەك بە يەك پاك و پىس بكرىن.

تۆ تەماشاش كەن، لە ئىنجىلەكاندا باسى «پۆنتىۋس پىلات (پىلاتس) كراۋە، ناۋى زۆر كەسى دىكەى ۋەك «ھىرۆد»، «ئىزكېرىنۆس»، «تېبىر»، «ھەننا» و «قىافا (كاىف)» و ھى دىكە براۋە، كە ھەموۋىيان بە گۆرەى بەلگەنامە و سەرچاۋەى مېژوۋى بىرۋا پىكراۋ ھەبوۋن. بەلام كەسايەتتىيە سەرەككىيەكانى ناۋ ئىنجىل ئەۋ كەسانەن كە لە ھىچ سەرچاۋەيەكى مېژوۋى ئەۋ كاتدا ناۋيان نەھاتوۋە و باسىان نەكراۋە. ۋەكوو عىساي مەسىح و قوتابىيەكانى، ۋەكوو مەريەمى عەزرا و لازار كە عىسا پاش مەرگ ژياندىيەۋە، ۋەكوو سىمۆن كە درگاي مائەكەى بۇ عىسا ۋالا كىرد، يان يوسفى دارتاش، باۋكى عىسا و مەريەمى مەجدەلى و كەسانى تر.... ئايا دەيى بىرۋا بە بوۋنى ئەم كەسانە و قەۋمانى ئەۋ پىشھاتانە بگەين كە پىيانەۋە ھەلبەستراۋن؟

ئەگەر ئىنجىلەكان سەرچاۋەيەكى بىرۋا پىكراۋ و بىج ھەلە و پەلە بوۋنايە، بىج گومان دەكرا قەسىيان لەسەر فلانە كەسىك يان فلانە رووداۋىك بەھەند ۋەربىگىرايە. بەلام ئىمە دىتمان كە ئىنجىلەكان بە بەراۋرد لە گەل سەرچاۋە مېژوۋىيەكاندا چەندە ھەلەى ئاشكرا و كەلەبەرى گەۋرەيان تىدايە. ئەم كەموكۆرپە زەقانە زەبر لە متمانە كىردن بەۋ كىتابانە دەۋەشىنى و مەرۋف دەخاتە شك و گومانەۋە. بەلام سەردراى ئەمانەش نابىج بەجارى خەتتىكى سوور بەسەر ھەموو ناۋەرۋكەكانىياندا

بهینین. دهیج یه ک به یه ک له گه ل سهرچاوه میژووییه کانی تردا بهراورد بکریڼ و بزاین لیم پیکراگرتنانه دا چیمان لی ده مینیتته وه. هر وهک وتمان ته مه رنگایه کی باو و په سندرکراوهی گشتیه و همومان بو لیکولینه وهی میژووی پییدا ده رۆن. یه که م گریڼ جینگای تیرامان و لیکولینه وه ته وهی که داخوا عیسی م مسیح به راستی هه بو، یان له دایکبوری وهم و خه یالی ناینیه.

### نایا که سیک به ناوی عیسی م مسیح هه بو؟

لیرده کارمان به سهر ته وه نیه که خودا هه یه یان نا، ناخو فووتیکردنی رۆحی پیروژ له مریه م، یان رۆژی په سلان و لپرسینه وه راسته یان هه لبه سته یه. یی گومان خوینهر، چ ته وانیه یان باوهردار بن، یان نه بن، هه ستیان به وه کردوه که ئیمه پروامان به هه چکام له وانیه و مؤجزه کان و دیاردهی ناسروشتی به راست نازاین. که وابوو خو له گیره و کیشهی ته م بابه تانه وه وهر ناده ین، هه تا باسه کان به لاریدا نه چن و ته نیا سهرنج بدریته بهر بابه تی دیکه، یانی سهر باسه میژووییه کان. سهره تا ده مانه وی به خوینهر بلین که سهر ده رهینان له وهی م مسیح هه بو یان نا، خو لی خویدا به ته نی گرینگ نیه، یی ده چچ پیانیک به ناوی عیسا و ناسراو به م مسیح له فه له ستینی کوندا ژیا بی، یی ده چچ ته نامۆزگار بیانه شی کرد بی که له ئینجیلدا هاتوه و هاندری بشیوییه کیش له ناو خه لکدا بو بی. له م رووداوانه دا هه چ شتیکی نااسایی نابیندری، هه مووی له وانیه و ابو بی. هر به و جۆره ی که که سانی جۆربه جۆر له سهرده م و سات و وهختی جۆربه جۆردا ژیاون. دوور نیه عیسا ناوی کیش وهختیه که ژیا بی. گرینگ ته وهی بزاین که سهرچاوهی پرواپیکراوی میژووی له م بابه ته وه چی ده لی، ناخو بوون و نه بوونی ته م پیشهاتانه پشتراست ده که نه وه یان نا.

به لی، ته نات یه ک سهرچاوهی میژووی به بایه خ شک پی نا کری که بوونی م مسیحی پشتراست کردیته وه. پیشتر باسی ته وه مان کرد که ئینجیله کان بوخویان له م بابه ته وه جینگای پروا نین، چونکا نه به دهستی که سانی هاوچهره خ و نه ته و که سانه وه نووسراون که رووداوه کانیان به چاوی خو یان دیتوه. «مکاشفه ی یوحه ننا» کۆنترین کتیه له سهر دیانه تی م مسیح و له ساله کانی ۶۸ و ۶۹ ی میژووی ئیمه دا نووسراوه. لیره شدا ته نانه ت یه ک وشه له مه ر ژیا نی دنیایی م مسیح نابیندری. نامیلکه کانی «کرداری نیراوان» یش له م بابه ته وه هه چچ و امان پی نالی. خو ته گهر شتیکیشیان له م بابه ته وه نووسیبا، هینده به بر نه ده بوو، چونکا له سه ده ی دووه می زاینیدا نووسراون و کلیسا دان به وه دا ده نی که عیسا له ۳۰ سالی یه که می سه ده ی یه که مدا ژیاوه. که وابوو له م نامیلکه شدا ناتوانین خالیک ببینه وه، که قسه ی هاوچهره کان یان شاهیده کانی ته و پیشهاتانه پشتراست کاته وه که له ئینجیله کاند هاتوون. له وانه ش بگه ریته وه، به ره مه ویزه ییه کانی م مسیحیه ت که دواتر نووسراون ناتوانن له کردنه وهی ته و گری کۆیرانه دا یارمه تیمان پی بدن.

کلیسا له و بروایه دایه که رووداوه کانی ناو ئینجیله کان له ده وروویه ری سی سالی به رای ی سه ده ی یه که می میژووی ئیمه دا قه و ماون. ته مرۆ ویزه یه کی زانستی و میژووی زۆر پرشنگداری ته و سهر وه خته مان له بهر داستدایه. له نمونه ی نووسه ران و به ره مه هیته رانی ته و سهر ده مه ده توانین که سانیکی وهک «سه نک Seneque فه یله سوف»، «تاسیت Tacit میژوونوس»، «سوتهن Suetone میژوونوس»، «هروه ها شاعیرانیکی وهک «ژوونال Juvenal»، «مارسیال Martial»، «پرس Perse» و «لوکن Lucain» ناوبه رین. ته مانه هه موویان رومی بوون. له ناو یونانییه کانی ش ده توانین میژوونوسی ناودار «پلوتارک Plutarque» ناوبه ین. له ناو عیبرییه کانی شدا فه یله سوفی وهک «فیلون ته سه که ندرانی

Philond Alexandrie»، ميژوونووسيانىكى وەك «ژوست دتبرياد Juste de Tiberiade» و «فلاويوس ژوزف Flavius Josephe» ناسراون. ئايا ئەمانە لە بەرھەمىيەكانى خۆياندا ناوئىكيان لە عيسا بردووه؟

لاگرانى عيسا، «فلاويوس ژوزف» بە كەسايەتییەكى ميژووى دەناسن و گرینگىيەكى زۆر بەو بېرگەيە دەدەن كە ناوبراوا لە كتيبەكەيدا - «شويئەوارە كۆنينەكانى يەھودايى» - ناوى عيساى تيدا بردووه. شايانى باسە كە ئەم كتيبە لە سالى ۹۰ى زايىنييدا نووسراوه. لەو بېرگەيدا هاتووه كە: "ھەر لەو سەروپەندەدا پياويكى پیتۆل سەرى ھەلدا، زۆر چەتوونە ناوى ئينسانى لەسەر داييىن، چونكا مۆجەزى دەكرد و مامۆستاي خەلكائىك بوو كە بە سينگىكى فراوانەوہ راستىيەكان وەردەگرن. ناوبراوا زۆرئىك لە خەلكى يەھود و يونانييەكانى كرده رپرەوى خۆى. ئەو مەسيح بوو. ھاوشاربيەكانى ئەودەمى ئيمە بە فيل و چاوبەستە كردن «پيلاطوس»يان واليكد ئەم كابراییە تاوانبار بكا و لە خاچ بدرى. ئەو كەسانەى ھەر لە پيشتەرەوہ خۆشيان دەويست، بەلایانەوہ ئازيز ماپەوہ، چونكا سى رۆژ پاش مردنەكەى، خۆى پييشان دانەوہ. پيغەمبەرەكانى خدا پيشتەر خەبەريان لەم ھەستانەوہ و ھەزاران مۆجەزى ديكەى مەسيح دابوو. ئەو تاقمەى كە بە مەسيحى ناودەبران ھيشتا ھەر ماون و لە ئيو نەچوون."

ھەر لە شويئىكى ديكەى ئەم كتيبەدا ئاماژەپەكيش بە مەحكەمە كردنى ياقوب «براى عيساى ناسراو بە مەسيح» كراوه. «تاسيئت Tacit» ميژوونووسى رومى لە كتيبەكەيدا بە ناوى «ميژووى بەريزى رووداوەكان Les Annales» كە لە دەروپەرى سالى ۱۱۷ى زايىنييدا نووسيويتەى ئاماژەى بە جەزەبە و ئازاردانى مەسيحىيەكان لە سەردەمى ئيمپراتورى «نيرۆن» لە سالى ۶۴ى زايىنييدا كرددووه. «تاسيئت» ئەم روونكردنەوہشى لەسەر وشەى مەسيحى نووسيوه:

مەسيحى لە وشەى كرىست (مەسيح) ھوہ ديت. «پۆنتيوس پيلاطس»ى حاكم، لەسەردەمى حكومەتى «تیبیر Tibere» لەدارى دا...."

جىگای وتنە كە ھىچكام لە نووسەرانى ديكەى سەدەى يەكەمى زايىنىيە كە ناومان بردن تەنانت ئاماژەپەكيشى بە مەسيح نەكردووه. ئيستا با ئاورپىك لەو دوو بېرگەيە بدەينەوہ كە لە كتيبى ئەو دوو ميژوو نووسەدا هاتووه.

ھەر لە سەرەتادا نووسراوہكەى «فلاويوس ژوزف» زۆر تەماويى بەرچاوا دەكەوى و جىگای دردۆنگىيە. ئەم نووسەرە لە راستيدا تا دوا چركەى تەمەنى وەك يەھودىيەكى تۆخ ماپەوہ. ئەو جۆرەى كە لەسەر مەسيح دواوہ دەبى بەرەو مەسيحىيەت لاى دايى. بەلام وا نەبوە و لەسەر دىنى خۆى ماوہتەوہ. ئەمە لە لايەك لە لايەكى ديكەش دەبى ئەوہ بليىن كە ئەو بېرگەيە كتيبەكەى لە جىي خۇيدا نيە و ھىچ پيوندىيەكى شياوى بە باسەكانى بەر و پيشى خۇيەوہ نيە. كەوابوو ھىچ سەير نابى ئەگەر ميژوو نووسان و تەنانت زانايانى ئاينيش ھەر لە ماوہيەك پيشتەرەوہ لە راستى و دروستى ئەم بېرگەيە كتيبى «فلاويوس ژوزف» وەشك و گومان كەوتبن.

نووسەرىكى ئاينىي ناسراو بە «ئۆريژن Origene» كە لە نيوہى دووھەمى سەدەى سىي زايىنييدا ژياوہ، لە بەرھەمەكەى خۇيدا زۆر بە داخەويە كە بۆچى «فلاويوس ژوزف» تاقە وشەپەكيشى لەسەر عيسا نەنووسيوه. نووسەرانى ديكەى وەك «ژوستن Justin»، «ئيرنە Irenee»، «تيرتۆلين Tertullien» و «كلما تەسكەندەرانى Clement Alexandrie» كە ھەمويان مەسيحى بوون و لەو سى سەدەى يەكەمى زايىنييدا ژياون ھىچ لايەكيان لە ئاماژەكەى «فلاويوس ژوزف» نەداوہتەوہ. ميژوونووسىكى مەسيحى بە ناوى «ئۆزپ usepe»، يەكەم نووسەرە كە قامكى بۆ وتەكەى «فلاويوس ژوزف» راكيشابى. ئەويش لە كتيبىكدا كە لە دەروپەرى سالى ۳۲۰ى زايىنى نووسيويتەى. دەنا ھىچ ئاماژەپەكيشى پيشتەر لە بەر

دەستدا نىيە. لە گەل ئەو ھەشدا ماوھىيەكى زۆر دواتر، چەند دەستخەتتىكى كىتەبەكى «فلاويوس ژوزف» دۇزرايەوۈە كە ئەو بېرگەيە تىدا نەبوو. «فۆتوس Photius» ئۆسقۇفى گەورەي «قوستەنتەنىيە» لە سەدەي نۆي زايىيدا دەسخەتتىكى ئەو كىتەبەي ھەبوو.

ئەم قسانە چى تيا بايسە و دەمانباتە كوي؟ دەمانگەيەنتە ئەو ئەنجامەي كىتەبنوسوھەرەكانى مەسىحى بۆخۇيان ئەم بېرگەيان لى زياد كىدوۈە و لەبەريان گرتۆتەو. بىگومان ئەوانە پىيان وابوۈە كە «فلاويوس ژوزف» يان لەبىرى چوۈە ناوى مەسىح ببات، يان بە ئەنقەست خۇي لى بواردوۈە و ئەمەشيان بە ھەلەيەكى زەق زانيوۈە. ئىستا بە گشتى زۆرەي مېژوۈ نوسان و تەنانەت باوھردارەكانىشان دان بەوۈدا دەنن كە ئەو بېرگەيە لە سەرەتاي سەدەي چوارەمى زايىيدا بە كىتەبەكى «فلاويوس ژوزف» زيادكراوۈە. تەنانەت زۆرىك لە زانايانى ئاينىي ئەم بېرگەيە كىتەبەكى «فلاويوس ژوزف» بە شتتىكى زۆر داتاشاراۈ دەزانن.

مېژوۈ نوسىكى دىكەي رومى بە ناوى «سوۈەتن Suetone» كىتەبىكى ھەيە بە ناوى «دوانزە پادشا». نوسەر لە كىتەبەكەيدا باسى كەسك دەكات بە ناوى «كرىست Christ». ئەم كەسە يەھودىيەكانى ھاندوۈە لە دژى دەسلەتتى پاشايەتتى «كلودى يەكەم» راپەرن و شۆرش بكن، ھەر بەم تاوانەش لە روم دوورخراۈتەوۈە. ئەم بابەتەش ھىچ پىۈەندىيەكى بە مەسىحەوۈە نىيە، چونكا بە قسەي ئىنجىلەكانىش مەسىح قەت لە روم نەبوۈە. «كرىست» لە ناو كۆيلەكان و رزگاربوۈەكاندا زۆر دەنگى داۈتەوۈە. دور نىيە «كرىست» ناۈكى سەربزىۈ ھەبوۈي و لە سەدەي يەكەمى زايىيدا لە روم راپەرىيى. بەلام ئەمە ھىچ پىۈەندى بە عىساۈە نىيە. گریمان ئەو باسەي ناو كىتەبەكى «سوۈەتن» عىسا بگرتتەوۈە، دىسانىش ئەمە ناتوانى بەلگەيەكى دلىيى ھىنەر بىت و بوونى عىساي پى بەسەلمى. چونكا «سوۈەتن» كىتەبەكى خۇي لەسەدەي دوۈي زايىيدا نوسىۈە و

لەوانەيە ئەفسانەي (مەسىح)ى ھەر لە زمانى مەسىحىيەكانەوۈە بىستىبى و ۈەرىگرتىبى.

دەربىرىن و شاھىدىيەكەي «تاسىت»ىش مشتومرپكى زۆرى لە نىۈ مېژوۈنوساندا دروست كىدوۈە. كىشە لەسەر ئەوھىە ئاخۆ بە دلىيىيەوۈە ئەمە قسەي خۇيەتتى، يان دواتر نوسەرەوۈەكانى مەسىحى پىيان زيادكردوۈە؟ ئىمە دەتوانىن خۆ لە ۈەردەكارىيەكانى ئەم كىدوۈكۆشە بپارىژن و تىي نەكەوين، چونكا خۆ ئەگەر ئەم بېرگە تەماۈيىيە كىتەبەكى «تاسىت» خۇشى نوسىيىتتى، ھىچ بەلگەيەك ناۈي بۆ ئەۈدى بوونى كەسايەتتى مېژوۈيى مەسىحى پى بەسەلمىندى. ھەرۈەك پىشتەر ئامازەمان پىدا ئەم كىتەبە (مېژوۈيى بەرىزى روۈداۈەكان) لە دەۈرۈبەرى سالى ۱۱۷ى زايىيدا نوسراۈە، ئەو سەردەمەيە كە رىژەي مەسىحىيەكان لەچاۈ كاتى خۇيدا ھەلگىشابوۈ، ھەموۈيان لەۈ باۈەردە بوون كە وشەي دىانەتتى مەسىحى لە ناوى «مەسىح»ۈە ۈەرىگىراۈە. كەۈابىچ ھىچ دوور نىيە «تاسىت» ئەو وشەيەي ھەروا ۈەرىگرتىبى، بە بى ئەۈدى گويى بە رەسەنى و سەرچاۈەكەي دابىت و لىي ۈردبوۈيىتتەوۈە.

دىسان بەلگەيەكى دىكەش ھەيە كە برواداران بۆ نىشاندانى بوونى مېژوۈيى عىسا پىشتى پى دەبەستىن. ئەم بەلگەيە راپۆرتتىكى فەرمىيە بۆ «تراژان»ى ئىمپراتۆر، لە لەيەن كەسكەۈەبە بە ناوى «پلىنى لا Pline Le June»- نوسەر و سىياسەتمەدار - و لە سەرەتاي سەدەي دوۈھەمى زايىيدا و لە سالەكانى نىۈان ۱۱۱ تا ۱۱۳ حاكىمى ولايەتتى «بىتىن Bithinie» بوۈە. وا دەردەكەۈي "پلىن" لەۈيۈە راپۆرتەكەي خۇي بۆ ئىمپراتور ناردوۈە و پىسارى لىكردوۈە، چۆن لە بەرامبەر مەسىحىيەكاندا كە ژمارەيان لە ۈلئەكەيدا زيادى كىدوۈە، بچولتتەوۈە. زۆرىك لە مېژوۈنوسان بە چاۈي گومانەوۈە لە رەسەنايەتتى ئەم بەلگەيە دەروانن. بەلام راست، يان ھەلبەستە بوونى ناۈرۈكى ئەم راپۆرتە بۆ بابەتتى باسەكانى ئىمە

گرينگييه كى وهى نيبه، تا خوى پيوه خهريك بكهين، چونكا له راستيدا ئەم راپورته باسى له مەسيح نەكردوو و تەنيا ناوى له مەسيحيه كان بردوو. ئەگەر ئەم نامەيه داتاشراو نەبى تەنيا ئەوهمان پى نيشان دەدات كه ژمارهى مەسيحيه كان له سەرەتاي دووهەمى زاييدا زيادى كردوو و ئەمەش هيج پيوه ندييه كى به بوونى ميژووي عيساوه نيه.

له و سه وهختانه دا به رهه مه ئەدهيهيه كان به دەست دەنوسراوه و ئەويش له چەند دە دانەيه ك تى نەدەپەرى. زۆرتەر وابوو كه چەند كتيبنوسره وهيه ك پيكه وه له شويينيكي تايهت (سكرىپتورىوم) دادەنيشتن و هەركامەيان له بەر ئەو كتيبهيان دەگرتەوه كه خۇيان نووسىبويا نەوه. رپى تيدەچى ئەو كتيبه نوسراوانه هەر له سەرەتاوه له گەل يەك جياوازييان تى كه وتبى و تا هاتوو جياوازييه كانيان له نوسخه كانى تردا زۆرتەر بووى. كتيبنوسره وه كان تا راديه كى زۆر دەستيان ئاوه له بوو، دهياتوانى به پى ديتن، چيژ و لى تيگەيشتنى خۇيان دەستى تيوهر دەن. زۆرجار شتى وا ريكه وتوو. له كتيبه خه تيهه كاندا گەلنك جار جياوازييه كى زۆر له نوسخه جۆربه جۆره كاندا ههيه، يا پيوه لكاوه، يا هەله تيكه وتوه يا خود لى قرتيندراوه و شتى ديكه. بەم ئاوايه هيج سەير نيبه كه مەسيحيه كى دەسنوسەر بۆ قايمکردن و چه سپاندى بناوانى ديانە ته كهى شانى له دەستيوهر دانيكى «خوادپه سەندانە» داخستى و بۆ ئەم مەبهسته چيى به باش زانيى سەرى خستى و له بەرى نووسىيەته وه.

دەگەل ئەوهشدا زۆر گرینگ نيه كه بزايين داخوا ئەو بەلگانه رهسەنن يا خود ساخته و داتاشراون. تەنانەت ئەگەر بۆ ساتنكيش واى دابنيين كه ئەمانه سازكراو نەبوونىتن، ديسانيش هيج بەلگهيه كى قايلكەر نادەن بە دەسته وه كه عيسا هەبووى. چونكا دەمراسه كانى كليسا بۆ خۇشيان هيجكام لهو بەلگانه ناگەرپننەوه بۆ هاوچه رهخه كان يان شاهيده كانى ئەو روداوانه كى له

ئينجيه كاندا هاتوون. راستيه كهى ئەويه كه تيكراى ئەم سەرچاوانه له سەردەمانىكى نزيكتر له ئيمه وه سەريان هەلداوه و پيدەچى بەتەواوى لەسەر ئەو چيرۆكانه وه داريزرابن كه مەسيحيه كان سازيان كردوو و هەمووشيان له خيال و كهلكه لهى نايينيه وه سەريان دەرهيئاوه.

ميژوونوسانى سەردەمانى كۆن گرينگييه كى زۆر به كهله پورى دۆزراوه كۆنينه ناسى دەدەن، كه له كاتى هەلكۆلنى كۆنينه ناسيدا دەست كهوتبن، جا به تايهت ئەگەر بۆ ئەو مەبهسته ش ئەنجامدراى. ئىستا پرسيار ئەويه كه دۆزراوه كۆنينه كان شتىك بە دەسته وه دەدەن كه بتواندري گري كويرهى بوونى مەسيحى پى بكرتەوه؟

دروست هەر لەم چەند سالانهى رابردودا (١٩٤٨)، چەند شويينيكي قهراغ «به حراميت» هەلكۆلدا و گەلنك شتى جۆربه جۆر دۆزراوه و هەنديكيان بۆ تويزينه وه له بنچينهى ديانە تى مەسيح سەرنج راکيشن.

له ئەشكه وته كانى ناوچهى «قومران Qoumran» كه وهله پەريكى زۆر دۆزرايه وه. ئەمانه به وردەكارى و پاريزكى زۆره خراونه ته ناو گۆزه و بن عەرد كراون. بى شك ئەم پاريز و چاوقايميه بۆ ئەوه بووه تا ئەم كه وهله پەرايه نەرزين و تا سالانىكى زۆر له كەش و هەواى جۆربه جۆردا بميننەوه و تيدانە چن.

پاش تويزينه وه و ليكۆلينه وهيه كى وردى ئەو نووسراوانه، دەرکوت ئەمانه له دەوروبەرى سالى ٧٠ زايينيه وه بن عەرد كراون. كاتى خوى بهر له سالى ٧٠ زايينى، خيلىكى يه هودى و له تەريقه تى «ئەسنى»<sup>١</sup> لهو شويته دا ژياون. ئەو

<sup>١</sup> - «ئەسنى Esseniens» ريچكهيه كى ديانە تى جووله كه بووه و بۆ سەردەمى برايانى «مەكابه»، دەوروبەرى دوو سەدهى بهر له زايين دەگەرته وه. ئەمانه ناوبانگيان به وشكاروى و دوورپەريزى و خو دەزەحمەت هاويزى دەرچوو بوو. له دەوروبەرى شارە كان و

شۈبھە ئىچىدە ۋەختى راپەرىنى جووھىرەكان لە دژى دەسلەتتى رومىيەكان (شەرى جووھىرەكان لە دژى داگىرەكانى رومى) سوتىندىرا و دانىشتوانەكەشى پاش ئەودى كىتەبە پىرۈزەكانىيان و بە گىشتى سەرجمى پەر، نووسراو و بەلگەنامە بە بايەخەكانىيان لە ئەشكەوتەكاندا شار دۆتەو، لەوى ئەماون و كۆچىيان كىردووه.

بلاو كراوھەكانى دەرەو زۆر لەسەر گىرىنگى ئەو كەولەپەرە دۆزراوانەى ئەشكەوتەكانى قومران، لەمەر تىشك خىستىنە سەر بىنچىنەى دىئەتەى مەسىح رۆيشتون. زانىيانى ئاينىي و مېژوونوسانى برادار گەلىكىيان ھەول داوھ تا لەم كەولەپەرە رۆژنەيەك بۆ رووناكى خىستىنە سەر مېژووى عىساي مەسىح و بىنچىنەكانى ئەم دىئەتە بدۆزنەوھ.

لە يەكەن لەو بەلگە دۆزراوانەدا كە تەفسىر و لىكدانەوھى كىتەبى ئاسمانى «حەبائوك<sup>۲</sup>» پىغەمبەرە، باس لە دادپەرەرىك دەكات كە پىاوھ ئاينىيەكانى ئورشەلىم بى بەزىيانە كوشتىيان. ئەم دادپەرەرىك ۋەك بوونەوھرىكى ئاسمانى و نىراۋىكى خودايى ناو دەرەى كە لە پىناو خەلگىكى سېلە و بى حورمەتدا جەزەبە دراوھ و ئازارى چەشتووه. لە ھەندىكى دىكە لەو بەلگەنامە ئەشكەوتەكانى قومراندا ئامازە بە مەسىحىك كراوھ كە ھاتووه يان دەبى بىت. ھەندىك لە نوسەرانى بىيانى پى لەسەر ئەم بابەتەيە دادەگىر تا بلىن دۆزراوھى ئەشكەوتەكان دان بە بوونى دىئەتەى مەسىحدا دەن. بەلام سەھۆلى ئەم ئەنجام ۋەرگرتنە لەبەرامبەر خۆرى ئەو رەخنانەدا دەتوتتەوھ كە ئاراستەى دەكرىت.

بە رەبەنى دەئىيان و ژن و ژنخووزيان دەنىودا نەبووه. ( ئەمە روونكرنەوھىە لە لاين محەمەدى قازىيەوھ نووسراوھ).

<sup>۲</sup> - حەبائوك (Habacuc) يەكەن لە دوانزە پىغەمبەرى گچكەى بەنى ئىسرائىلە و لە نىوان سالەكانى ۶۵۰ تا ۶۲۵ى بەر لە زابىن ژياوھ.

يەكەم دەبى ئەوھ بلىن كە لە زۆربەى كىتەبى پىغەمبەرەكاندا قىسە لە "مەسىح" كراوھ و زۆرتىر بۆ ئەوھش بووھ كە بلىن خەلك دەبى چاوەروانى ھاتنى بىكەن. ئەمە ئىتر بە ماناي عىساي مەسىح نىيە. چونكا ئەو كىتەبانە زۆر پىشتىر لەو سەردەمە نووسراون، كە گوايە عىساي تىدا ژياوھ و ھەلسورپاوه، ئەوچۆرى كە كلىسا بانگەشەى بۆ دەكات. ئامازە كىردن بە دادپەرەرىكىش بۆ خۆى ناتوانى ھىچ بەلگەيەكى قايلىكەر بىت. لە راستىدا بۆچى دەبى پىمان وايى كە ئەو دادپەرەرى ھەمان عىساي مەسىحە؟ چما كەم كەس ھەبوون ئاينى و رىچكەى جۆرەجۆرىيان دارىشتىبى و پىشگۆيى شتى لەو بابەتەيان كىردى؟ چما كەم كەس ھەبوون لە پىناو ھەلسوكەوتەكانىياندا ئازارىيان چەشتىبى؟

ھەر لەسەر ئەم بابەتە، باش وايە بزائىن كە بەلگەكانى «قومران» ھىي كەى و ھى چ سەردەمىك بوون. ئاخىر خۆ ھەر ئەوھندەى بزائىن كە ئەم كەولەپەرەنە لە سالى ۷۰ى زائىنىيدا بن ھەرد كراون بەس نىيە و ئەمە بە تەنبا دەرى ناخات كە كەى نووسراون. زانست ھىشتا پىدوانگىكى شىاو و قايلىكەرى لە بەردەستدا نىيە كە بتوانى بە راستى و بە دروستى مېژووى نوسىنى ھەر يەك لەو بەلگەنامە دىارى بكات. لىرەدا تەنبا يەك شت روۆشنى و قىسەى لەسەر نىيە، ئەوئىش ئەوھىيە كە ھىچكامىيان لە سالى ھەفتاي زائىنى بەملاوھ نەنوسراون. زۆربەى ئەو كەولەپەرەنە گەلىك كۆنترن و پىدەچى لە سەدەى يەكەم يان دووھەمى بەر لە زابىن نووسرايىتن. بەم پىيە دەتوانىن بلىن كە ئەم دۆزراوانە بە ھىچ جۆرىك نائىسەلمىنن كە مەسىح بە راستى ھەبووى. بەلگەى سەدەكانى يەكەم و دوومەمى بەر لە زابىن بۆ ئەوھ دەست نادەن كە عىساي مەسىحى پى بسەلمىندى. چونكا كلىساخ بۆخۆى دەلى عىسا دواى ئەو سەردەمە چاوى بە دنبا ھەلپناوھ. ئەگەر بىتتو لە ناو بەلگەنامە دۆزراوھەكانى قومراندا بابەتى واش ھەبن كە پىوھندىيان بە رووداوھەكانى نىوھى دووھەمى سەدەى يەكەمەوھەبى، ئەوا دەبنە بەلگەيەكى نوى

و ناراستى وتە و بانگەشەكانى كلىسا لەسەر عىساي مەسىح نىشان دەدات. ئەگەر لە راستىدا بەوجۆرى كە كلىسا دەبېژى كار و كردەوهكانى مەسىح بگەرېتەوه بۇ سى و چەند سالى يەكەمى زايىنى و لە ئەنجامىشيدا دىانەتى مەسىح بە خىراى كەوتىتە سەر پى و تەشەنەى ساندېج، ئەمە بەتايبەت كاتى خۇى شىتىكى كەم نەبووه و دەبوا لە ناو ئەو بەلگانەدا بەجۆرىك رەنگى دابايەوه. دەبوا نامازەيان بەو رووداوانە كردبا كە لە ئىنجىلەكاندا نووسراون. دەبوا قسەيەكيان لەسەر دىانەتى مەسىح و مەسىحىيەكان كردبا، لەحالىكدا هېچ بەلگەيەكى ئەوتۆيان تىدا نىيە و ھەرەھا لە بەلگەنامە دۆزراوهكانى ئەم بىست سالى دوايەشدا بابەتتىكى ئەوتۆ نەديتراوه.

لەوانەش دەرچى، ھەلكۆلپىنەكانى ئەم دوايەنە ئەم قازانجەى بۇ لىكدانەوه لەمەر بنچىنە و بنەماكانى دىانەتى مەسىح ھەيە. واپىدەچى ئەو بەلگەنامە دۆزراوانە ھى رېرەوهكانى رېچكەى «ئەسنى» بۇو بى و ئەمانەش بۇخۇيان رچەكوتەرى دىانەتى مەسىح بووين. لەوانەشە جۆرە روانگەيەكى وەك دىانەتى مەسىحىيەتى بەرايى لەو بەلگەنامانەى قومراندا رەنگى دابىتەوه. سەرەراى ھەموو ئەوانەش ھىشتا ئەم بەلگە دۆزراوانە بابەتتىكى تازەتر و بناخەيى تر لەو شتانەيان پى نەداوين كە تا ئىستا لەسەر تەرىقەتى «ئەسنى» مان زانىوه.

دەيى ئەوە بلىين كە پروا بە بوونى مەسىح، وەك كەسايەتپىەكى مېژوويى، بەوجۆرى كە باوہ و دەنگۆى بۇ دەكرى، لە ھەموو ھەلكۆلپىنەكانى پىشتەر و ئەوانەى لەم دەسالەى دوايەشدا كراون، نەسەلماوہ. ئەمانە تەنيا ھەر قسەيەكى رووتن و پشتيان بە هېچ بەلگەيەكى جىيى متمانە نەبەستووه. بەم ئاوايە ئەمە خۇى دەمانگەيەنپتە ئەو ئەنجامەى كە عىسا ھەر لە بناوانەوہ نەبوہ.

ئىنجىلەكان رەنگدانەوہى سەدەى يەكەمى زايىنى - واتە سەرەتاكانى دىانەتى مەسىح - نين و لەم بابەتەوہ ناتوانن سەرچاويەكى مېژوويى ئەو قۇناغە

بن. بەلام بۇ سەردەم و قۇناغەكانى دواتر، واتە بۇ ئەو كاتانەى كە ئىنجىلەكان ھاتنە گۆرئى، بۇچى نا، ئەمە ئىتر بابەتتىكى ترە. ئىمە ئىستا دەچىنە سەر مېژوويى سەرھەلدانى ئىنجىلەكان و قسەيان لەسەر دەكەين. ئەوكات دەبىينىن كە ئەم ئىنجىلانە، بۇ خویندەوہى بابەت و روداوهكانى سەدەى دووھەمى زايىنى بەكەلك دىن و بايەخى سەرچاويەكى مېژوويىيان ھەيە.

كۆتايى بەشى چوارەم

درېژەى ھەيە